



Familia Piemontesa de Paraná

¡NOTIZIE!

ITALIA

REGIONE PIEMONTE





Queridos lectores:

¡Estamos en un tiempo de muchos festejos!

Cumplimos dos años en compañía de ustedes, un deseo que gracias al apoyo brindado podemos festejar con alegría, son ¡dos años de contacto!

El 19 de julio fue la Festa del Piemonte y en la Argentina todos los piemonteses lo festejamos y el 16 de este mes se cumplen 105 años del nacimiento de Don Bosco, creador de la Congregación Salesiana, tan importante para nosotros.

La receta del mes, con dos de las salsas más comunes de Italia, nos transporta a sabores deliciosos.

Queridos lectores, hasta el mes que viene:-

Daniel E. Gatti

**¡ CUMPLIMOS
DOS AÑOS !**



gracias

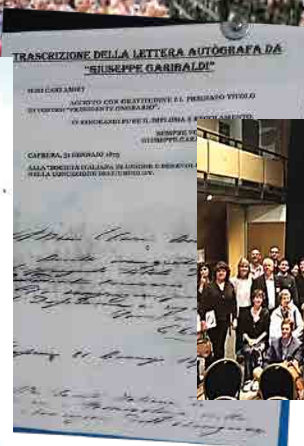


¡BON ANIVERSARI!



¡feliz cumpleaños!

¡Tanti auguri!



No con
golpes sino con amor

D
N
B
O
S
C
O



GIOVANNI MELCHIORRE BOSCO,
piemontés y sacerdote franciscano,
creador de la Familia Salesiana,
más conocido como
“DON BOSCO”

16 DE AGOSTO
205 AÑOS de su NACIMIENTO

En Castelnuovo d'Asti (actualmente Castelnuovo di Bosco) en el Piemonte, nace Don Juan Bosco, inicia sus estudios en el Monasterio Franciscano de Chieri y toma como ejemplo de vida a San Antonio de Sales.

Desde su inicio en la carrera sacerdotal dedicado a la enseñanza de los jóvenes, aplica un método revolucionario para su época, “No con golpes, sino

con amor” que puso en práctica por primera vez el día de la Inmaculada Concepción de 1841. Para acompañar a los jóvenes en sus oratorios y talleres plantea un nuevo sistema educativo, el Sistema Preventivo. Para Él es imposible educar a un joven por medio de la razón, si no se lo ama, se entienden sus problemas y se lo apoya para resolverlos, con la ayuda y la gracia de Dios.

“la educación es tema del corazón”

Don Bosco crea la Congregación Salesiana en 1859 en Torino. Es una organización civil integrada por sacerdotes y laicos. Desde su creación se interesó en la problemática de los niños y jóvenes y también en el apoyo social y religioso de sus connacionales emigrados a otros países. Es así como llegan a la Argentina. En 1874, el Cónsul Argentino en Savona, ciudad de la Liguria, Giovanni Gazzolo, conociendo su obra le solicita a Don Bosco la labor de sus sacerdotes en la República Argentina en acuerdo con el Arzobispo de Buenos Aires. Don Juan Bosco aceptó la solicitud porque coincidía con el precepto de la Sociedad que era brindarle apoyo espiritual a los integrantes de la comunidad italiana que

hubieran emigrado a tierras lejanas. El primer grupo de salesianos llegados a la Argentina en diciembre de 1875 se dividió en dos grupos, uno se instaló en un barrio de Buenos Aires muy pobre y colmado de inmigrantes italianos, la Boca del Riachuelo y el otro en San Nicolás de los Arroyos. Pero San Juan Bosco pedía constantemente que se dirigieran a la Patagonia para fundar establecimientos educativos y religiosos, zona parcialmente explorada por esos años. La insistencia de Don Bosco correspondía a las visiones que Él había tenido cuando visitó a Giovanni Cagliero gravemente enfermo, quien posteriormente fue el jefe de esta primera expedición salesiana que llegó a la Argentina.-

16 de agosto de 1815

Nace San Giovanni Bosco en Castelnuovo D´Asti

18 de diciembre 1859

**Fundación de la Congregación Salesiana
Valdocco, Torino**

11 de enero de 1838

Nace el Cardenal Giovanni Cagliero
en Castelnuovo D´Asti
**Jefe de la Primera delegación de
Salesianos que llega a la Argentina**

Don Giovanni Cagliero, fue el sacerdote en quien confió Don Bosco la primera delegación de salesianos a la Argentina. Convirtiéndose en el primer piemontés que formalmente llegó a la Argentina.

Giovanni Cagliero, enfermó de cólera a la edad de 16 años, ante el peligro de muerte debido a la gravedad de su enfermedad, recibió la visita de Don Bosco, para administrarle la extrema unción. En ese momento tuvo una visión muy significativa que preveía un futuro muy especial para ese joven

y que luego se confirmó con el viaje a la Argentina. El 11 de noviembre de 1875 parte de Génova esta primera delegación de salesianos. Este acontecimiento cobró mucha importancia y todos los periódicos hablaban de ello, en el oratorio de Valdocco, sede central de la Congregación Salesiana. Fue tanta la importancia de este hecho que Don Bosco quiso dejarlo grabado en una ceremonia importante, por ello se sacaron una foto en el estudio Schemboche, el estudio más cualificado de Torino. Vemos en la imagen a Don Bosco

06 |

En cuanto ir a América, siempre piensas lo mismo?

Dijiste, quizás, por engaño que irías?

“Sabes muy bien que nunca me burlo de Don Bosco”

Giovanni Cagliero

entregándole las Constituciones de la Congregación al Padre Giovanni Cagliero que va a encabezar esta delegación, están presentes también el Consul Argentino en Savona. De acuerdo a la descripción de la foto realizada por la Editorial Salesiana de Uruguay, Don Bosco tiene puesta la capa y el solideo, el consul argentino Battista Gazzolo con traje militar de gala y los que están por partir visten a “la española” con el manto característico de aquellos lugares para demostrar que eran “de ellos” y no extraños. También esta Giuseppe Fagnano, cuyo nombre permanece en un lago de Tierra del Fuego. Embarcado hacia Buenos Aires, Mons. Cagliero, inicia el apostolado de los inmigrantes italianos que

en ese período de grandes inmigraciones era numeroso, abriendo una parroquia en la zona más pobre de la ciudad, la desembocadura del Riachuelo. Aprendió a montar a caballo, utilizar el lazo, cruzar la cordillera y evangelizar las tribus de aborígenes. Tan importante fue su obra y su influencia quedó plasmada con la Beata Laura Vicuña, y el beato salesiano Ceferino Namuncurá, cuya canonización esta en proceso, al cual lo guió toda su vida, incluso lo llevó a Italia para mejorar su tratamiento de la TBC, sin éxito y Ceferino fallece en Roma en 1905. Mons Cagliero también fallece en Roma en 1926 y en 1964 sus restos son trasladados a la Argentina y reposan en la Catedral de Viedma



festa del Piemont



La battaglia dell' Assietta

El 19 de julio de 1747 se desarrolló una decisiva batalla en la “Coll dell’Asietta” y en esta colina que tiene 2500 metros de altura se representa desde 1967 la batalla todos los años. Este fue un episodio importantísimo en la guerra de sucesión austríaca. Esta porción de los Alpes, el Piemonte, era muy deseado por los franceses. Centrado en sus ambiciones el rey Luis XV dispone 40000 efectivos al mando del Conte de Belle-Isle para conquistar definitivamente el norte de Italia. La defensa del Piemonte que forma-

ba parte del Reino de Cerdeña queda a cargo de Giovanni Battista Cacherano di Bricherasio con solo 7000 hombres. El contundente triunfo de los piemonteses obligó al rey francés a llegar al acuerdo de paz de Aquisgrán. Los soldados piemonteses se hicieron célebres por su resistencia ante la adversidad, no se movieron de sus puestos a pesar del embate francés. Las pérdidas para los franceses fueron enormes y decidieron retirarse, dejando el campo de batalla en manos de los piemonteses.-

Ij ragg ed l'alba d'or don toa curnis
mentre'n lambel e'l cel a t'ancoron-o
ò ordenta, candia cross, su'n tapiss ross

Bordato con i raggi dell'aurora
lambello e cielo azzurro fan corona
a bianca croce ardente in rosso fuoco

Sergio
Donna

15 de agosto

La settimana del drapò La sman dël drapò

La semana de la bandera



Festejos en Argentina

15 de agosto de 1424 Amadeo VIII, es el primero en asumir el título de Duque de Saboya, y la bandera llamada "Drapò" fue destinada al primogénito con el título de Príncipe del Piemonte, inspirada en la bandera de Saboya, enmarcada en azul para indicar la unión de los pueblos piemonteses y en el centro de la cruz un "lambello" que es el simbolo heráldico de la "contraseña de la primogenia".



la receta del mes

dos salsas muchas comidas

Passata di pomodoro

Esta salsa es la base para la preparación de otras salsas y sola para acompañar pastas y arroces

¿qué necesitamos?

tomates 2Kg albahaca c.s.
ajo 1 diente 1/2 cebolla roja
aceite de oliva extravirgen cs

¡manos a la obra!

Elegir tomates controlando uno a uno para eliminar las partes machucadas o lesionadas, picarlos y reservarlos
Rehogar un diente de

ajo y la cebolla en el aceite de oliva, agregar el tomate picado, salpimentar a gusto y dejar cocinar hasta que tenga la consistencia deseada, alrededor de 30 minutos.

Agregar la albahaca picada. Cuando obtenga la densidad justa se puede embotellar caliente y tapar. En la heladera se puede conservar varios días



Carbonara

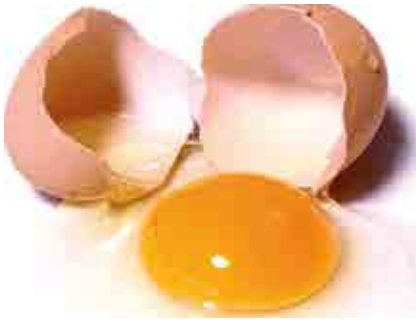
¿qué necesitamos?

fideos (sagghetti) 300 gr
150 gr de panceta
queso rallado 50 gr.

6 yemas de huevo
pimienta negra c.s.

¡manos a la obra!

En el tiempo que se cocina la pasta, quitarle la piel a la panceta, cortarla en tajadas y luego reducirlos a trozos de 1 cm.



Colocar los trozos en una sartén anti-adherente y cocinar a llama mediana durante 15 minutos. Preparar en un bol las yemas agregarle la mayoría del queso rallado, reservando una parte, saborizar con la pimienta y mezclar bien, agregar una cucharada del agua de cocción. Apagar el fuego de la panceta y agregar la pasta, que debe estar cocida justo al dente y saltarla bien para que se saborice y agregarle la mezcla del huevo con el queso y mezclar rápidamente. Para que quede más cremosa la pasta debe tener poca agua de cocción en el momento de mezclar.

emplatar y servir bien caliente

BOLETIN MENSUAL

se distribuye en papel entre todos sus socios
y en su versión on-line a sus socios,
a todas las Asociaciones Piemontesas del país
y también a

los Organismos Piemonteses de Italia

esperamos tu publicidad

ASESORAMIENTO PARA LA CIUDADANIA ITALIANA

La Familia Piemontesa de Paraná a través de su socia Profesora Laura Moro, Consejera Ejecutiva del COM.IT.ES Rosario, ofrece a sus socios consultoría gratuita en temas de ciudadanía italiana

Solicitar turno a: familiapiem@gmail.com

Lista de Difusión

Whats App N° : 343-4613309

Si no ha recibido ninguna información hasta ahora , deje su whats app y su nombre al número que aparece en este anuncio

INVITACION

*Un nuevo coro se está formando en San Benito, gracias al trabajo de nuestro pianista Facundo Paira y la colaboración del Municipio.
¡Todos los éxitos!*

“La mía gente è dentro di me, l’erba verde, le colline, il sole al tramonto”

Davide Lajolo

Familia Piemontesa de Paraná

Personería Jurídica N° 3280

Provincias Unidas 1484 (3100) Paraná – Entre Ríos – Argentina

TEL/: 0054-343 – 4363544 ; 0343 - 154589166

LISTA DE DIFUSION POR WHATSAPP

343 4613309

e-mail: lanon1508@yahoo.com.ar; familiapiem.parana@gmail.com

AUSPICIOS

www.labelec.com.ar
info@labelec.com.ar

Tel/Fax 0810 444 4110

Entre Ríos 0343 156204307 Rosario 0341 153774666

Santa Fe: 0342 155927123



Padilla Lunch
SERVICIO DE ENSERES
Servicio de Catering



Tel. 4312111
Cel. 154-724957
25 DE JUNIO 936

ESTUDIO JURIDICO SANTO TOMAS DE AQUINO

DRA. BEATRIZ VILLALBA

CIVIL y COMERCIAL - LABORAL

FAMILIA - TRAMITES PREVISIONALES

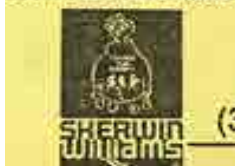
DERECHO PENAL

CURA ARIAS MONTIEL 188 PARANA

PEDIR ENTREVISTA AL TELEFONO 0343-4402747

FERRETERIA Cervantes

Distribuidor Certificado



de Anibal Gonzebat

Patagonia 191

Tel.: (0343) 4217330

(3100) Paraná . Entre Ríos